



ネーミング決定!

宝見地区と人見地区を結ぶ小さな橋のネーミングの募集をした結果、48通の応募がありました。その中から、ネーミング決定委員会で審査をし、最終的に6つのネーミングに絞り込まれましたが、どれもすばらしいものばかりで、決定に到りませんでした。

8月27日の「水と灯火の夕べ」の開会行事のあと、この6つのネーミング応募をいただいた方6人に集まっていただき、今年できたばかりの展望デッキで、ジャンケンによる橋の名前の決定が行なわれました。

公平を期したジャンケンの結果により、橋の名前は「トントン橋」と決定されました。

お知らせ

10月1日～7日までは、公証週間です。

遺言と契約は公正証書で！

公証人役場では、例えば、遺言書、金銭貸借、土地・建物の貸借や売買の契約書の作成とか、離婚にともなう慰謝料や養育費の支払いに関する契約書などを作成しています。

お問い合わせは 田川公証人役場 ☎44-4130

FROM 短歌大会詠草募集

文化の秋。第20回短歌大会に投稿される未発表の自作短歌を次のとおり募集します。短歌に関心のある方の詠草の投稿を多数お待ちしております。

■投稿締め切り日/10月31日(火)

■投稿方法/未発表の自作短歌一首、題は自由、住所氏名を必ず記入。

■大会開催日/11月23日(祝・木)

詠草投稿・お問い合わせは先は
金田町中央公民館短歌大会実行委員会 ☎22-2200

同和地区 1日人間ドック

平成12年度『同和地区1日人間ドック』の受診希望者の申し込みを次のとおり行ないます。

■受診日/10月2日(月)～11月29日(水)

(毎週月・水・金曜日。祝日は除く)

■定員/80名。1日4人

(子宮がん・乳がん検診は1日2人までです。)

■医療機関/社会保険田川病院

■検診料金/無料

■検診内容

身体計測、聴力検査、視力・眼底検査、血圧測定、心電図、胸部エックス線検査、胃部エックス線検査、腹部超音波検査、尿検査、便潜血検査、血液検査、子宮がん検診、乳がん検診

■申し込み方法/受診日を決めて、電話でお申し込みください。定員になり次第しめきりますので、お申し込みは、お早めをお願いいたします。

申し込み・問い合わせは

金田町役場 福祉課 保健福祉係 ☎22-6664



中央公民館短歌教室詠草

万葉の歌碑に差す陽のやはらかに稲葉の郷に夕暮せまる
厨より手をとめて見ぬひさびさに花火ボンボンときこえきてゐて
カラフルな傘まい廻る通学路木立の若葉いま盛りなり
蝉しぐれいつしか虫の声となり白露は近し風も涼しく
ふるさとに一人で住みて老いゆけど同胞の電話が数まして来ぬ
何人が集いくるか話しつつ同窓会の案内状書く
よりそひて水辺に立てる白鷺は肩そびやかし風に吹かるる
月二度の歌の集ひと遊具作りに残り少なき時間を使ふ
鬚切りに幾代の秋をかぞへたる槍鏝びしままなげしにかかる
研ぎ終えし鋸の目立をさぐりみる職人大工は手指の先で
若竹は天を指さし伸びゆけりいちまいいちまい皮を脱ぎ捨て
根付きてより四・五日経しか棚田なる早苗直しく姿勢整う
正面にそびゆる香春一ノ岳一ノ岳よりも低くなりたり
トランペット・リリーと言える花の名を障害持てる少女に習ふ
背に負ひし位牌の妻と往く遍路石段登れば花散りかかる
年経てばかくあるらむか若き女その母親とまがいなき顔
夜の更けに花開き初めたちあがり音たてて咲く月下美人は
しばらくの入院なれど雑草の無法地帯となりてしまへり
いまは早や人事ならず病む吾も八十一歳不整脈つづく

阿部 重宏
加治 智子
白石 信子
三村 和子
香月ミサラ
岡野富司生
市丸須磨子
白石 幸造
辻田 幸也
佐竹喜久雄
久保 のぶ
白石 鶴代
白石キミ子
青山 裕洋
福田 昌
武藤 鶴代
上原 安子
稲富 光子
小野トメ子

夫婦にかかわる悩みごと ●ギャンブル依存



Q 夫のA男は、中間管理職になったころから、“かけマージャン”にのめり込み、最近ではサラ金にまで手を出しているようです。このままでは家庭生活が破綻し、とんでもないことになるのでは、と心配です。夫は「負けを取り返したらやめる」と言っていますが、どうしたらいいでしょうか。

責めるのは逆効果

生活のモードの切り替えを

A おそらくA男さんは、会社でのストレスをマージャンで発散していたのでしょう。それがいつしか負け越してしまい、引くに引けない状況に追い込まれてしまったのではないかと思います。

確かに、このままでは生活の破綻は目に見えています。つい、「しっかりしてよ！」などと相手を責めなくなるかもしれません。

しかし、それでは一向に解決にならないばかりか、A男さんは一発逆転をねらって、ますます深みにはまり込むことにもなりかねません。

そうした悪循環を断つうえからも、ここは思いきって生活のモードを切り替えることが必要です。

例えば、あなたのほうからA男さんを地域の文化サークルやスポーツ施設などに連れ出してみたい

かがでしょう。家族旅行を企画してみるのも一案です。いわば、A男さんがはまり込んでいる「ギャンブルの世界」から強引に連れ出す試みです。

もちろん、その前に借金はきちんと清算しておきましょう。

(カウンセラー・会田芳敏)



家庭問題情報センター相談室

●東京(土・日を除く10時～17時30分) ☎03-3971-3741 ●福岡(月・水・金 9時30分～17時) ☎092-734-6573

平成13年度就学予定児童の健康診断

平成13年度小学校入学予定児童の健康診断を次のとおり行ないます。

該当者については、9月下旬までに「健康診断通知書」を送りますが、該当者なのに通知が届かない場合には、学校教育課までご連絡ください。

■該当者生年月日

平成6年4月2日～平成7年4月1日生まれ

■健康診断日時/10月19日(木)

(受付時間13時～13時30分まで)

■会場/金田小学校体育館で受付

「盲・聾児・心身に障害」がある方は、学校教育課学校教育係までご連絡ください。

詳しいお問い合わせは

学校教育課学校教育係 ☎22-0425

秘密は守ります

行政週間(10月16日～22日)

秋のミニ行政相談

みなさんからの、国や公共団体などの行政に関する苦情や意見、要望を行政相談員がお受けします。

相談は無料で、秘密は守られます。お気軽にご利用ください。

■日時/10月18日(水)、19日(木) 両日10時～12時

■会場/金田町福祉センター

■行政相談員/犬養素子さん

お問い合わせは 役場総務課庶務係 122-0555

最低賃金が変わります

本年10月1日から、福岡県最低賃金が改正されます。新しい賃金は、

1日…5,107円、1時間…639円となります。

詳しいお問い合わせは

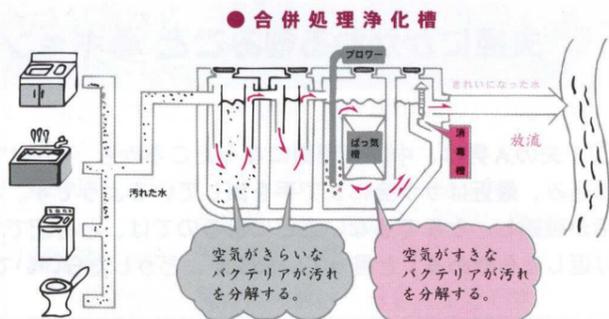
福岡県労働局労働基準部賃金課 ☎092-411-4578

または、田川労働基準監督署 ☎42-0380まで

トイレや家庭排水の処理に “合併処理浄化槽”の設置を

金田町の河川の水質は、家庭から流れる排水で非常に汚れています。金田町では、平成9年度に生活排水対策推進計画を策定して、河川の水の浄化に努めるように呼びかけています。

生活排水による水質の汚濁を防止するため、補助制度に基づき合併処理浄化槽の設置の普及を図っています。



■補助対象者

町全域において、専用住宅に合併処理浄化槽を設置しようとする方。ただし、次の場合は除かれます。

- ①浄化槽法の設置の届出の審査または、建築基準法の確認を受けていない場合。
- ②住宅等を借りている方で、賃貸人の承諾が得られない場合。
- ③販売の目的で、合併処理浄化槽付専用住宅を建築する場合。

■補助対象の合併処理浄化槽の規模、機能

①専用住宅に設置するもの

主に、建築物の床面積2分の1以上を居住用とする建物(アパートおよび賃貸住宅については、専用住宅とみなす。)

②10人槽以下のもの

浄化槽の人槽は、建築面積によって算出される

③合併処理浄化槽の機能

し尿と雑排水を併せて処理する浄化槽であって、生物化学的酸素要求量(以下「BOD」という。)除去率90%以上、放流水のBODが20mg/ℓ(日間平均値)以下の機能を有するもの。

■補助の金額

人槽区分	5人槽	7人槽	10人槽
金額	35万4千円	41万1千円	51万9千円

■補助基数/20基 (応募多数の場合は抽選)

■申請書の受け付け締切日/11月15日(水)

申し込み・詳しいお問い合わせは
役場住民課環境衛生係 ☎22-6663まで

生ゴミ処理機 (リサイクラー)の購入助成金募集

生ゴミ処理機を使うことによって、家庭から出る生ゴミをたい肥にかえることができます。

生ゴミ処理機の受付

- 募集期間/11月15日(水)まで
- 助成機台数/10台(応募多数の場合には抽選)
- 機種および助成金 (消費税込み)

型式	町斡旋価格	町助成金	個人負担金
ナショナル MS-N11 (屋外用)	45,675円	20,000円	25,675円
ナショナル MS-N34 (屋内外用)	63,525円	20,000円	43,525円

申し込み・お問い合わせは
役場住民課環境衛生係 ☎22-6663

金田町長選挙立候補予定者説明会

■日時/10月6日(金) 13時30分

■会場/役場301会議室(3階)



ゴミの投げ捨て禁止

わたしたちの山や川、空き地、道路沿いなど、いたるところで不法投棄されたゴミが散乱しています。

美観を損なうばかりではなく、動植物の生態系を狂わせ、自然をむしばんでいます。



ゴミの不法投棄は罰せられます!

ゴミを捨てた人は、法律で1年以下の懲役または、300万円以下の罰金に処せられます。

役場住民課環境衛生係 ☎22-6663

金田小学校学童クラブだより



散策を楽しみました。

塾に戻り、おいしい弁当を食べたあとふれあい塾の小川で遊びました。この日の夕食は、お母さんやおばあちゃんたちに手伝っていただき、カレーを家族を含めた分をつくり全員で食べました。

食べたあとは、8月27日の「水と灯火の夕べ」で流す灯ろうをつくりました。(写真参照…8月27日に彦山川に灯ろうが流されました。)

学童クラブでは、夏休みの楽しい思い出の2日間を、ふれあい塾のスタッフのみなさんと共に過ごすことができました。

ふれあい塾でいろいろ体験!

8月9日と23日に、ふれあい塾でいろいろな体験をしました。

9日は、そば打ちをしました。一度体験したことのある子もいましたが、初めて体験する子が多く、そば打ちの先生の方かやすく指導してくれたので、子どもたちは喜び、楽しい貴重な体験をしました。

ちょっと失敗した班もありましたが、とてもおいしいそばを食べることができました。

23日は、日王山に登ってワクワクゆらゆら橋を渡りました。橋を渡る途中で怖がる子がいて、それを見て橋を揺らす子、何度も往復する子など、日王山遊歩道の



お知らせ

社会福祉協議会より 町民のみなさまへ

社会福祉法人 金田町社会福祉協議会
会長 犬丸瑞穂

ふれあい給食サービス（昼食）を ぜひ、ご利用ください

金田町福祉協議会では、在宅福祉サービスのひとつとして給食サービスを行なっています。今までは、週4回の配食でしたが、平成12年4月1日より、週6回の配食となりますので、ぜひ、ご利用ください。

■対象者

- ①金田町内在住65歳以上の一人暮らしのお年寄りの方
- ②65歳以上の世帯で、どちらかに介護を要する方
- ③身体障害があって、身体が弱く病気等の理由で食事を作ることが困難な方
- ④その他の世帯で、食事を作ることが困難で会長が特に必要と認められた方

■配給日

☆ 週6回(月・水・木・金・土・日曜日の昼食)
(※ 配食回数につきましては、ご相談に応じます。)

■ご利用料金…400円のお弁当です。

☆ 一食につき、本人負担額200円(町助成額200円)

■お届け時間

☆ 10時～12時までに、各家庭までお届けします。

●このサービスをご希望の方は、各地区の民生委員さんまでお申込みください。なお、担当民生委員さんのお名前が、わからない方は下記までご連絡ください。

詳しいお問い合わせ先

金田町社会福祉協議会(福祉センター) ☎22-6631まで

※ 毎週火曜日が、休館日(お休み)です。

ふれあい夕食弁当 新規事業のお知らせ

金田町福祉協議会では、在宅福祉サービスのひとつとして給食サービスを行なっていますが、このたび、平成12年4月1日より週6回の「夕食弁当」の配食もいたすようになりましたので、ぜひ、ご利用下さい。

■対象者

- ①金田町内在住65歳以上の一人暮らしのお年寄りの方
- ②65歳以上の世帯で、どちらかに介護を要する方
- ③身体障害があって、身体が弱く病気等の理由で食事を作ることが困難な方
- ④その他の世帯で、食事を作ることが困難で会長が特に必要と認められた方

■配給日

☆ 週6回(月・水・木・金・土・日曜日の夕食)
(※ 配食回数につきましては、ご相談に応じます。)

■ご利用料金…500円のお弁当です。

☆ 一食につき、本人負担額300円(町助成額200円)

■お届け時間

3時30分～5時頃までに、各家庭までお届けする予定です。

●このサービスをご希望の方は、各地区の民生委員さんまでお申込みください。なお、担当民生委員さんのお名前が、わからない方は下記までご連絡ください。

詳しいお問い合わせ先

金田町社会福祉協議会(福祉センター) ☎22-6631まで

※ 毎週火曜日が、休館日(お休み)です。

パソコン技術講習会

福岡県女性就業援助センター筑豊支所では、就業希望の女性(新卒者・妊娠中の方・出産後1年未満の方を除く。)を対象に、ワープロ技術講習会を次のとおり行ないます。

■講習期間/11月7日

～12月8日

■会場/田川市民会館内
女性センター研修室

■定員/20人

■受講料/無料

(但し、教材は受講者負担)

■申し込み受け付け日時

10月11日(水)・12日(木)に電話申し込み

詳しいお問い合わせは

福岡県女性就業援助センター筑豊支所

☎0948-23-4156



障害者雇用促進面談会

平成12年度障害者雇用促進面談会が次のとおり行なわれます。

■日時/9月22日(金) 12時30分～16時

■会場/のがみプレゼントホテル

■参加/無料

詳しいお問い合わせは

ハローワーク田川 ☎44-0291



国勢調査は、5年に一度、日本に住んでいるすべての人を対象に行なわれる大規模な統計調査です。

特に、今年の調査結果は、21世紀のまちづくりに生かされる貴重なデータとなります。

10月1日からの国勢調査にご協力をお願いします。



男子ソフトボールの部優勝/3区子ども会



女子フットベースボールの部優勝/平原子ども会

金田町子ども会夏季スポーツ大会

平成12年度金田町子ども会夏季スポーツ大会が、8月6日に行なわれました。

大会は、3つの部門(3会場)でそれぞれに分かれて行なわれました。暑い炎天下に、おもいきり汗をかきました。

結果は次のとおりです。

男子ソフトボールの部 (金田町町民球場)	優勝: 3区子ども会 準優勝: 上金田子ども会
女子フットベースボールの部 (金田公園多目的広場)	優勝: 平原子ども会 準優勝: 上金田子ども会
カローリングの部 (金田町町民会館)	優勝: 南木A子ども会 準優勝: 宝見C子ども会



カローリングの部優勝
南木A子ども会

マイ・バック・キャンペーンに御協力下さい! 10月は買い物袋持参運動の強化月間です。

近年、生活の利便性を追求するあまり、ゴミの排出量は増大する一方です。私たち一人ひとりが身近なところから、これまでのライフスタイル(生活様式)を見直し、ゴミの減量化を図っていく必要があります。

●買い物の際には、買い物袋を持参しゴミの減量化に努めましょう。

福岡県庁リサイクル推進室 ☎092-643-3371

検察審査会にご相談を!

交通事故、詐欺などの被害にあって警察や検察庁に訴えたが、検察官がその事件を裁判にかけてくれない。こんな不満をお持ちの方は、警察審査会にお気軽にご相談ください。相談は無料、秘密は固く守られます。

お問い合わせは

福岡地方裁判所田川支局内田川検察審査会事務局

☎42-0163

司法書士および土地家屋調査士法律相談

福岡県司法書士会および土地家屋調査士会では、不動産の相続・売買などの登記にかんするもの、供託手続きや訴訟手続きに関するもの、建物の新築、滅失、土地測量分筆に関するものなどについて、無料法律相談を次のとおり行ないます。

■日時/10月7日(土) 10時～16時

■会場/田川市民会館 講座室2

お問い合わせ ☎44-5110

あたたかい善意ありがとうございました

社会福祉法人 金田町社会福祉協議会

会長 犬丸瑞穂

次のみなさんからご寄付をいただきました。

この寄付金は、社会福祉充実のため有意義に活用させていただきます。ありがとうございました。

香典返し

林 紀代子様 (西金田)	[故・林 淳一様]
長谷川英彦様 (天神町)	[故・長谷川シゲノ様]
南 睦子様 (神崎1)	[故・南 早苗様]
渡邊アキコ様 (神崎2)	[故・渡邊勝由様]
直方市下境、勝野貴雄様 (東金田)	[故・勝野フジ子様]

寄付金

谷口広文様 (神崎福丸)
田川露天商組合様 (水と灯火の夕べ)

9月15日～10月15日 行事予定表

お問い合わせ電話番号

●役場 ☎22-0555(代表)

◆各課直通電話番号◆

総務課 ☎22-0555 企画開発課 ☎22-0556
住民課 ☎22-6663 福祉課 ☎22-6664
税務課 ☎22-0557 産業労働課 ☎22-6665
水道課 ☎22-6669 土木鍼害課 ☎22-6668

●教育委員会

学校教育課 ☎22-0425 社会教育課 ☎22-2200
●ふれあい塾 ☎22-5400 ●BSG海洋センター ☎22-5868
●金田小学校 ☎22-0061 ●金田中学校 ☎22-0136
●神崎同和保育所 ☎22-3399 ●福祉センター ☎22-6631



日	曜	行事予定
9/15	金	◇敬老会（町民会館） 10:00～
16	土	役場はお休みです。
17	日	●環境美化の日（各地区の担当区分） 各行政区長の指示による
18	月	
19	火	
20	水	
21	木	
22	金	●乳児相談（役場） 10:00～11:00
23	土	役場はお休みです。
24	日	
25	月	
26	火	
27	水	
28	木	
29	金	9月分水道料金納付期限
30	土	役場はお休みです。
10/1	日	
2	月	
3	火	
4	水	
5	木	
6	金	●乳児健診（役場） 13:15～14:15
7	土	役場はお休みです。
8	日	
9	月	
10	火	●結核・ツベルクリン反応（役場） 13:30～14:20
11	水	
12	木	●結核・ツベルクリン判定BCG接種（役場） 13:30～14:20
13	金	
14	土	役場はお休みです。
15	日	

公共料金のお支払いは、便利で確実な口座振込みをご利用ください。